

# Psa

## Chapter 149

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 תְּהַלְלוּ יְהוָה יֵאָהּ שִׁירוּ לְיְהוָה שִׁיר תְּרִימָה חֲדָשׁ אֲהַלְתֶּם בְּקִהְלֵי אֲתֻמְיָא חֲסִידִים:

[H2623](#)

[H6951](#)

[H8416](#)

[H2319](#)

[H3068](#)

[H7891](#)

[H3050](#)

ألتقياء. جماعة في تسيبخته جديدة، ترنيمه للرب غنوا هلوليا.

2 יִשְׂמְחוּ לִיפְרַח יִשְׂרָאֵל בְּעֵשׂוֹ בְּנֵי-צִיּוֹן יִגְדְּלוּ בְּמַלְכֵם: לִיפְרַח יִשְׂרָאֵל בְּ-صَانِعِهِ بَنُو-صَهْيُونَ لِيُبْتَهِجُوا بְ-مَلِكِهِمْ

[H4428](#)

[H1523](#)

[H6726](#)

[H3478](#)

[H8055](#)

بملكهم. صهيون بنو ليبتهج بخالقه. إسرائيل ليفرح

3 יְהַלְלוּ שְׁמוֹ בְּמַחֲזֵל בְּהַר וְעוֹד יִזְמְרוּ-לָהּ: לְיְהוָה אִשְׁמֵהוּ בְּ-רִצְוֵן בְּ-דָף וְעוֹד יִזְמְרוּ-לָהּ

[H2167](#)

[H3658](#)

[H8596](#)

[H4234](#)

[H8034](#)

له. ليرنموا وعود بدف برقص. اسمه ليسبحوا

4 כִּי-רֹצֵחַ יִרְצֵהוּ יְהוָה בְּעֵמֹם יִפְאַר יְצִיּוֹן בִּישׁוּעָה: לָאֵל-יִרְצֵהוּ יִרְצֵהוּ בְ-שַׁעֲבֵה יִזְרִי'ן הַאֲדָמָה בְ-חֲלָצִים

[H3444](#)

[H6035](#)

[H3068](#)

[H7521](#)

بالخلاص. ألودعاء يجمل شعبه. عن راض أرب لأن

5 יַעֲלוּן לִיבְתֵיחַ חֲסִידִים בְּכָבוֹד יִרְנְנוּ עַל-מִשְׁכְּבוֹתָם: לִיבְתֵיחַ אֲתֻמְיָא בְ-מַגְדֵּי לִיזְרְמוּ עַל-מַצְאָעֵהֶם

[H4904](#)

[H3519](#)

[H2623](#)

[H5937](#)

مضاجعهم. على ليرنموا بمجد. ألتقياء ليبتهج

6 רֹמְמוֹת תְּעַזְּימָתֵךְ אֱלֹהֵי חֲלֻפּוֹמֵהֶם בְּרֹנִים וְחַרְבַּת וְסִיף דּוּ-חַדָּיִן פִּיפִיזוֹת בְּיָדֵם: חֲלֻפּוֹמֵהֶם אֱלֹהֵי חֲלֻפּוֹמֵהֶם בְּ-חֲלֻפּוֹמֵהֶם וְסִיף דּוּ-חַדָּיִן פִּיפִיזוֹת בְּיָדֵם

[H3027](#)

[H6374](#)

[H2719](#)

[H1627](#)

[H0410](#)

[H7319](#)

يدهم. في حدين ذو وسيف أفواهم، في الله تنويها

7 לַעֲשׂוֹת לְ-יִצְעַע אֲנִיחָמָא בְּ-אֲמִם תּוֹבִיחָת בְּ-לָא-אֲמִים: לְ-יִצְעַע אֲנִיחָמָא בְּ-אֲמִם תּוֹבִיחָת בְּ-לָא-אֲמִים

[H3816](#)

[H1077](#)

[H5360](#)

أشعوب. في وتأديبات الأمم، في نقمة ليصنعوا

8 לְאָסֵר לְ-יִזְרִי'ט מְלֹכֵיהֶם בְּזָקִים וְגַזְלֵיהֶם בְּכַבְּלֵי חָדִיד בְּזָקִים: לְ-יִזְרִי'ט מְלֹכֵיהֶם בְּזָקִים וְגַזְלֵיהֶם בְּכַבְּלֵי חָדִיד

[H1270](#)

[H3525](#)

[H3513](#)

[H4428](#)

[H0631](#)

حديد. من بכול وشرفاتهم بقيود، ملوكهم لأسر

9 לַעֲשׂוֹת לְ-יִצְעַע אֲבָהֶם מִשְׁפָּט כְּתוּב מִשְׁפָּט חֲכָמָא בְּהֵם: יְהוָה הֵלְלוּ-אֲתֻמְיָה חֲכָמָא בְּ-כָל-הוּא הוּא הָרָר בְּהֵם מִשְׁפָּט מִשְׁפָּט חֲכָמָא בְּ-כָל-הוּא הוּא הָרָר בְּהֵם

[H3050](#)

[H2623](#)

[H3605](#)

[H1931](#)

[H1926](#)

[H3789](#)

[H4941](#)

هللوا بأتقيائه. لجميع هذا كرامة المكتوب. ألحكم بهم ليجروا